

Pioneer
Memorial Services
For you, in your time of need.

Ofreciendo servicios funerarios completos que honran sus tradiciones. Abundante espacio disponible en el Jardín del Sagrado Corazón en Pioneer Memorial Gardens dedicado y bendecido por Msgr. Skeban.

509-766-0191 (24-hours) 509-765-6500 Fax
14403 Rd. 2 NE, PO Box 537, Moses Lake WA98837

AMERICAN TAX SERVICE

OVER 25 YEARS LOCAL TAX PREPARATION

INDIVIDUAL ★ BUSINESS ★ FARMS

Tax Returns ★ Open Year Round
We Can Withhold Filing Fees From Refund
Payroll Preparation Service No ★ Seasonal Employees

509-766-0192

Fax: 509-766-7613 103 E Broadway,

Iglesia Católica Nuestra Señora de Fátima
Dirección: 200 N. Dale Road – Moses Lake, WA 98837

HORAS DE OFICINA:
LUNES A VIERNES 9am a 5:00pm
Teléfono: 509-765-6729
Sitio Web: olf.church

Flocknote: ourladyoffatima26@flocknote.com
Facebook: Our Lady of Fatima Catholic Church, Moses Lake, WA
Párroco: Padre César Vega-Mendoza pastor@olf.church
Diáconos: Mark Krema, Armando Escamilla, Frank (Paco) Martinez



Compliments
Of
Familia de León

Compliments of
Pioneer Veterinary Clinic
Dick Maier, D.V.M.
Courtney Redding, D.V.M.
Kryshelle Ballard, D.V. M.
Jennifer Brown, D.V. M.
827 Sharon Ave.
765-6794

SADDLE VIEW FARMS LLC
FRANK C. & DIANA G. MARTINEZ

NUESTRA MISIÓN
Nosotros, la comunidad Católica de Nuestra Señora de Fátima, unidos por la fe, somos llamados por Dios y el Espíritu Santo para evangelizar y ayudar en la formación en la fe de todos. Estamos comprometidos a animar, afirmar y convocar a todos a participación, proporcionando oportunidades para el ministerio. Buscamos profundizar en la relación personal con Nuestro Salvador Jesucristo, y proporcionar un ambiente en el que todos tengan una oportunidad para un mayor sentido de comunión, familia y comunidad.



21 Domingo Del Tiempo Ordinario B

Columbia Basin Eye Clinic, P.S.

Dr. Brian Roth, M.D. Ophthalmologist
Dr. Janet Huber, O.D. Optometrist
Timothy C. Thomas, O.D. Optometrist

1022 West Ivy Avenue
509-765-7845

Fashion Eyewear * Contact Lenses

LAKESIDE OPTICAL

Optician: Kevin Carvo
1020 W. Ivy, Moses Lake 509-765-3497
lakesideoptical.com

TREVERI
CELLARS

71 GANGL RD, WAPATO, WA 98951
509.877.0925

Family salon
Gianella Alborneo
116w. 4th. Ave. Moses Lake, WA 98837
(509)765-2907
Facebook familysalon

Productos: Paul Mitchell, Johnny B, Biolage, Fantasy Jewelry and more.

Se habla español

Patrocinador de la Semana

Fashion Eyewear * Contact Lenses

LAKESIDE OPTICAL

Optician: Kevin Carvo
1020 W. Ivy, Moses Lake 509-765-3497
lakesideoptical.com

Bienvenidos a la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima

Damos la bienvenida a todos nuestros visitantes. Que tu tiempo con nosotros esté lleno de gracia y que el Señor Jesucristo te bendiga a ti y a tus seres queridos.

Tacos El Rey
Fresh Hand Made Corn Tostitas
Order Online TacosElReyUSA.Com

You can order your delicious food or drinks giving us a call and we'll have it ready for you.

Restaurant 317 W. Broadway Ave 509-764-8611
Catering Call for info 509-855-6676
Espresso 407 Melva Lane 509-361-8161
Taqueria 1571 Yonezawa Blvd 509-855-1741

TacosElReyUSA

Horario Litúrgico

Lunes 7:00am **Celebración de la Palabra** (In)

Misa Diaria

Martes a Viernes 7:00am (In)
 Lunes a Viernes (Rosario) 7:30am (In)
 Martes 7:00pm (Es)
 Jueves 7:00pm (Es)



Primer Viernes y sábado:

Primer Viernes Misa 7:00am (In)
 7:00pm (Es)
 Primer Sábado Rosario 6:30am (In & Es)
 Mass/Misa 7:00am (Bilingüe)
 Seguido de 15min de reflexión. Confesiones disponibles.

Adoración al Santísimo:

Lunes 7am - Viernes 7pm Capilla de Adoración
 Jueves Hora Santa 6:00pm



RECONCILIACIÓN:

Martes 5:00pm - 6:45pm confesionario de la iglesia
 Jueves 6:00—7:00pm durante Hora Santa
 Sábado 3:30pm - 4:30pm confesionario de la capilla

HORARIO DE MISAS FIN DE SEMANA:

Sábado Misa de Vigilia 5:00pm (En)
 Sábado Misa de Vigilia 7:00pm (Es)
 Domingo 8:30am (En)
 Domingo 11:30am (Es)

PETICIONES DE ORACIÓN

Descanse en Paz:

Pat Ramirez, Damien Rocha, Jesus Delgado, Gloria Delgado, Lorna Paula Villanueva Ozuna, Ramona Rodriguez, Mike Meseberg, Tito Gonzalez, Sylbia Lopez, Enequina Garza, Aurora Moncada, Brian Wilson, Andre Gonzalez, Kathryn Rodriguez, Maria Rosario Santillan Naranjo, Scott Michael Duvall, Rolando Ramirez, Yolanda Garcia, Antonia Gonzales, Donna Sporleder, Rudy Dabalos, Esther Cruz, Hector Hernandez, Bertha Hernandez, Patricia Teitzel, Jean Draxton, Joe Agbisit, Janie Ruiz, Juan Carlos Garcia, Paul Sartin, Victor Rocha, Jeanette Egeland Russell, Bill Engler, Bill German, Juanita Ottestad, Yolanda Cavazos, Rolando Adame, David Adame, Leonard Merdardo Delgado

Sanación Física y Espiritual:

Margarita Hernandez, Stephanie Adame Maartinez, Jean Agbisit, Lucy Messer, Lorraine Medrano. Anita Huerta, Corinne Geblin, Gina Ruiz, Francisca Garcia, Fran Bill, Jill Murray, Sally Richards, Corina Miranda, Minga Rubio, Darlene Boechler, Gail Altenhofen, Mary Martinez, Diane Stevenson

Militar:

Shane Herup, James Herron, Christopher E. Uvalle, David Martinez, Paul E. Hanover, John Herup, JC Hernández, Charlie Schoen, Bettany Noregas,

INFORME DE APORTE PARROQUIAL

SEMANA	INGRESO
8/1—8/7	\$15,779.00
8/8—8/14	\$20,403.00
8/15—8/21	\$15,755.00
TOTAL DEL MES	

OTRAS APORTACIONES RECIBIDAS

Ministerio de St. Vincente	\$98.00
Ministerio de la cocina	\$40.00
Haití	\$150.00
Youth Fair Booth	\$16,369.70

FONDOS PARA EL CENTRO DE FATIMA

contribuciones al fondo de construcción	\$3,879.00

DEUDA DE PRÉSTAMO PARROQUIAL

Prestamo Original	\$ 2,600,000.00	Balance hasta hoy	\$2,185,959.78
PETICIÓN ANUAL CATÓLICA 2024		Meta	: \$ 79,363.00
Desd el 30 de abril	71% de obeitivo	Monto Colectado	\$56,583.00

INTENCIONES DE MISA

(Horario de misas sujeto a cambio)

Sabado 24	5:00pm (En) 7:00pm (Sp)	Isabella Maria Martinez (B) Lorna Paula Villanueva (D) Alyson Lopez (B)
Domingo 25	8:30am (En) 11:00am (Sp)	Families of OLF Families of OLF Dahiana Salinas (B)
Martes 27	7:00am (En) 7:00pm (Sp)	Vocations to the Priesthood Almas de Purgatorio
Miércoles 28	7:00am (En)	Phil & Katy Walker (A) Gloria Cook (D)
Jueves 29	7:00am (En) 7:00pm (Es)	Carlos Facio (B) Richard & Donna Martin (A) Almas de Purgatorio
Viernes 30	7:00am (En)	Vocations to Religious Life

Intenciones para la Misa adicionales están disponibles.

Comuníquese a la oficina parroquial si desea que se celebre una Misa por alguien.

La donación es de \$10.00



Rifa de la imagen de San Miguel

Estamos vendiendo boletos para la rifa de la hermosa imagen de San Miguel Arcángel que se exhibe en el Área de reuniones

Los boletos se venderán después de todas las misas durante el mes de agosto y el boleto ganador se sorteará el 30 de agosto.

Precios de los boletos:
\$2.00 cada uno o 3 por \$5.00.

Todos los ingresos se destinarán a pagar la deuda del fondo de construcción.

¡Gracias por apoyar al Centro Parroquial!



Las mujeres de 16 años en adelante están invitadas al ENCuentro de Mujeres de Todo Corazón "Llena de Gracia"

para un día de inspiración, fe y compañerismo el sábado 5 de octubre de 9 a. m. a 4 p. m. El registro en el Centro Parroquial St. Patrick's Pasco abre a las 8 a. m., lo que permite tiempo para registrarse, hacer compras en el mercado y desayunar. La reunión de este año se centrará en nuestra dignidad como mujeres y en profundizar nuestra vida de oración. Las entradas cuestan \$45. El retiro incluye charlas, Adoración y Reconciliación, desayuno continental, almuerzo, bebidas, bocadillos y una bolsa de regalos. Las entradas ya están a la venta en Eventbrite.

conexión familiar

Cuando un niño es bautizado, los padres hablan en nombre del niño al profesar la fe en la que será bautizado. Los padres prometen enseñarle a su hijo esta fe para que un día pueda aceptarla como propia. En el ejemplo de Simón Pedro, aprendemos que cada persona también debe hacer su propia profesión de fe en Jesús como el enviado por Dios para salvarnos. Oramos por nuestros hijos a medida que maduran en la fe para que aprendan que solo Jesús tiene palabras de vida eterna y que puedan elegir seguir el camino del discipulado cristiano.

Al reunirse como familia, hablen sobre la promesa que hacen los padres en el bautismo de su hijo de enseñarle a su hijo acerca de Jesús y la fe de la Iglesia. Hablen sobre la importancia de esta promesa para su familia y sobre algunas de las cosas que están haciendo para tratar de honrar este compromiso. En el Evangelio de hoy escuchamos a Simón Pedro hablar sobre lo que ha llegado a creer acerca de Jesús. Lean juntos el Evangelio de hoy, Juan 6:60-69. Oremos juntos para que cada persona de nuestra familia crezca en su fe en que Jesús es el enviado de Dios, el único que tiene palabras de vida eterna. Oremos juntos el Credo de los Apóstoles o el Credo de Nicea.



¡Muchas GRACIAS! A todos aquellos que se acercaron a apoyar el puesto de comida juvenil de OLF en la feria la semana pasada. Agradecemos sinceramente las donaciones de todos y el apoyo a nuestros esfuerzos de recau-

LÍNEA DIRECTA DE ABUSO SEXUAL

Si ha sido abusado o victimizado por un miembro del clero católico, crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y curación. Le animamos a que se presente y hable. La Diócesis de Yakima tiene una línea directa de abuso sexual para aquellos que deseen reportar algún incidente relacionado con ese tema en relación con un obispo, sacerdote, diácono o empleado o voluntario diocesano. Nuestra diócesis proporciona una línea telefónica privada/confidencial para aquellos que deseen denunciar incidentes de abuso sexual relacionados con el clero, empleados o voluntarios diocesanos o de la iglesia.

1-888-276-4490.

Flores Conmemorativas



Las flores en el santuario este fin de semana son en memoria de

Sophia Tapia & Luis Fernandez

Si desea una Conmemoración Floral en memoria o en honor de un ser querido llame a la Oficina Parroquial. Donación por arreglo; Grande \$70,00; Mediano \$50; Pequeño \$30



consejo pastoral parroquial

Actualmente la Parroquia está buscando nuevos miembros para el Consejo Pastoral Parroquial.

El Consejo Pastoral Parroquial de Nuestra Señora de Fátima existe a instancias del párroco para:

- Proporcionar asesoramiento y consulta al párroco en el desempeño de la misión de la parroquia y en asuntos relacionados con la responsabilidad del párroco para el funcionamiento eficaz de la parroquia.
- Fomentar la comunicación entre la comunidad parroquial y el párroco y entre las diferentes partes de la comunidad parroquial.
- Promover el culto y el servicio en toda la parroquia.

Para obtener más información, llame a la oficina



¡Conviértete en un Caballero!

Los Caballeros de Colón se reúnen cada primer y tercer jueves a las 7 pm en el Centro Fátima. Ven a ver de qué se tratan los Caballeros. Si desea saber más, llame al Gran Caballero, Roland G. 509-717-8800

¿Qué está pasando en OLF esta semana?

Lunes	Coro Jóvenes 5:30 pm - Coro Adulto 5:30pm, Ultreya 6:45—8:15pm Apostoles de la Palabra 6 pm Arco Iris 6 pm
Martes	Grupo Mariana 7 pm
Miércoles	El Grupo de Libros de OLF 9:00 am , Adult Faith Group 6 pm Ensayo del coro de niños 4:30 to 5:30
Jueves	
Viernes	La Busqueda 6 pm
Sábado	

LECTURAS DE LAS ESCRITURAS:

Primera lectura: Josué 24:1-2A, 15-17, 18B **Salmo resp.:** Salmo 34
Segunda lectura: Efesios 5:21-32 **Evangelio:** Juan 6:60-69:

Reflexión del Evangelio

Las lecturas del 21.º Domingo del Tiempo Ordinario Año B se centran en la fe, el compromiso y la unidad. Nos muestran la importancia de elegir seguir a Dios y vivir de acuerdo con sus enseñanzas.

En el Evangelio, Jesús habla de la dificultad de sus enseñanzas. Responde a las murmuraciones de los discípulos reconociendo su incredulidad y reiterando que sólo los elegidos por el Padre seguirán a Jesús hasta el final. El Evangelio de Juan relata que muchos de los que habían sido discípulos de Jesús dejaron de seguirlo en ese momento.

Sin embargo, Pedro reafirma su fe en Jesús. Pedro anuncia, en nombre de los Doce, que han llegado a creer todo lo que Jesús ha enseñado sobre sí mismo: Jesús es el que viene de Dios en quien han encontrado el camino a la vida eterna. La confesión de Pedro muestra un verdadero discipulado. Reconoce a Jesús como el Santo de Dios y elige quedarse. Esto nos enseña la importancia de la fe y el compromiso, incluso cuando el camino es difícil.

Seguir a Jesús no siempre es fácil. Requiere aceptar verdades difíciles y hacer sacrificios. Cada persona debe hacer su propio juicio sobre quién es Jesús y al hacerlo determinar el camino de vida que seguirá. La gracia de Dios nos invita a ser discípulos de Jesús, pero cada persona debe responder a la gracia de Dios y confesar como propia la creencia de que Jesús es el que viene de Dios. Esta fe nos compromete entonces con el camino de la vida, que nos lleva a la vida eterna.

Oración: Señor, ayúdanos a elegirte cada día. Fortalece nuestro compromiso de seguir tus caminos. Llena nuestros corazones de amor y guíanos a través de los desafíos que enfrentamos. Amén.

Preguntas para la reflexión

¿Por qué algunos discípulos abandonaron a Jesús?

¿Qué podemos aprender de la confesión de fe de Pedro?

¿Cómo podemos mantenernos comprometidos con Dios durante los tiempos difíciles?

¡Atención!

¡Última semana para inscribirse en Educación religiosa!

La inscripción finaliza el 30 de agosto

Regístrese en la Oficina Parroquial de lunes a viernes de 9 am a 4 pm

Y el Miércoles (21 de agosto) de 4 a 7 pm

Primer día de clases

El miércoles 11 de septiembre para los grados K a 7 5:30—7:30 pm
Domingo 22 de septiembre para los grados 8 a 12 Después de la misa de 8:30 a. m.

Recordatorio importantes: *Todos los estudiantes deben inscribirse incluso si han asistido antes
*Las inscripciones posteriores al 23 de agosto tendrán un cargo por demora de \$25 además de las tarifas de inscripción.
*La inscripción para todas las clases se cerrará el 30 de agosto o cuando se alcance la capacidad máxima de la clase

NO se aceptarán inscripciones para una clase que haya alcanzado su capacidad máxima



¡Vamos a tener un baile para jóvenes!

Viernes 30 de agosto, de 8:00 p. m. a 11:30 p. m.
En el Centro Fátima \$10.00 por persona
Se venderán refrescos, agua y bocadillos.

El DJ será Jerry DelaRosa

¡¡¡Ven a divertirte!!!



¡Reserva la fecha!

FIESTA Cultural

15 de septiembre
1:00 pm - 7:00 pm

Bailables Folklóricos

Puestos de comida

¡Juegos y más!



Últimas dos semanas para inscribirse en el preescolar de Nuestra Señora de Fátima

¡Inscriba ahora a su hijo de 3 o 4 años en nuestro increíble programa preescolar!

Clases: 2 días a la semana para niños de 3 años

3 días a la semana para niños de 4 años

Tarifa de inscripción: \$ 50.00 + \$ 50.00 Tarifa de material y actividades

Matrícula: \$ 120.00 por mes para niños de 3 años

\$ 150.00 por mes para niños de 4 años

Para inscribirse: comuníquese con la Oficina Parroquial al 509-765-6729

****El último día para inscribirse será el 30 de agosto. Las clases comienzan el 3 y 4 de septiembre.**

CONGRESO MISIONERO DE LA IGLESIA
TE LLAMA POR TU NOMBRE:
DESPERTANDO VOCACIONES EN LA DIÓCESIS DE YAKIMA

¡ABIERTO AL PÚBLICO!
Oración y Reflexión, Vendedores, Rifa y Premios
SÁBADO, 12 DE OCTUBRE 2024
8:00 AM - 3:30 PM
PREPARATORIA LA SALLE
3000 LIGHTNING WAY
UNION GAP, WA 98903

INFORMACIÓN DE CONTACTO:
(509) 965-7117
info@yakimadiocese.org

OICA Las clases del OICA estarán comenzando el día martes 3 de septiembre a las 6:30 pm en el Centro de Nuestra Señora de Fatima. Estas clases son para las personas adultas que les hace falta uno o varios Sacramentos. Pueden ir a la oficina para inscribirse. Se tienen preguntas llamar a César Campos al 509-431-2043

La clase de inglés de OCIA comenzará el jueves 5 de septiembre de 2024, de 6:00 p. m. a 8:00 p. m. y será en el salón St. Padre Pio en el Centro Fátima. Para obtener más información, comuníquese con Corinne G . 509-855-2348



Agosto 26 2024 a las 6:00pm
Entrenamiento para todos los Miembros de los Ministerios de Nuestra Parroquia este Entrenamiento sera en Español